

STREND PRO®

SK Olejový radiátor

CZ Olejový radiátor

HU Olajradiátor

RO Radiator cu ulei

EN Oil-filled radiator










-
- Preklad originálneho návodu na použitie
 - Překlad originálním návodu k použití
 - Az eredeti használati útmutató fordítása
 - Traducerea manualului de utilizare original
 - Instruction manual
-









NSC-250-11A1



TECHNICKÉ PARAMETRE

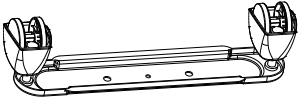

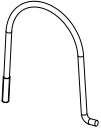
 TEPELNÝ VÝKON	 TERMOSTAT	 NAPÄTIE / FREKVENCIA	 DĹŽKA NAPÁJACIEHO KÁBLA	 POČET REBIER	 ROZMERY	 HMOTNOSŤ
1 000 W / 1 500 W / 2 500 W	áno	230 V / 50 Hz	1,7 m	11	495 x 240 x 619 mm	9,69 kg

VYSVETLIVKY SYMBOLOV

	Výrobok je v súlade s platnými európskymi smernicami a bola vykonaná metóda hodnotenia zhody týchto smerníc.
	Nevyhadzujte do bežného domového odpadu. Namiesto toho, ekologicky prijateľnou cestou sa obráťte na recyklačné strediská. Prosím venujte starostlivosť ochrane životného prostredia.
	Stupeň ochrany IPX0
	Prečítajte si návod na použitie.
	Trieda ochrany I.
	Pri vykonávaní opráv zariadenie nesmie byť zapojené do elektrickej zásuvky.
	Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! Rozoberať, prerábať prístroj alebo jeho príslušenstvo je prísne zakázané! V prípade akéhokoľvek poškodenia prístroja alebo jeho súčasti okamžite ho odpojte od elektrickej siete a obráťte sa na odborný servis!
	Varovanie: Nezakrývajte radiátor, mohlo by dôjsť k jeho prehriatiu.

POPIS PRODUKTU



		Počet
Pojazdové kolieska		2
Krídlová matica		4
Držiak pojazdových koliesok		2

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY**- POZORNE SI PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD NA POUŽITIE PREDTÝM AKO ZAČNETE RADIÁTOR POUŽÍVAŤ.**

- Spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúseností a znalostí zabraňuje v jeho bezpečnom používaní, ak na ne nebude dohliadané alebo ak neboli inštruované ohľadom použitia spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Dávajte pozor na deti, aby ste zabezpečili, že sa nebudú môcť s výrobkom hrať.
- Spotrebič držte mimo dosahu detí do 3 rokov, okrem prípadu, keď deti máte neustále pod dozorom.
- Deti staršie ako 3 roky a mladšie ako 8 rokov môžu spotrebič len zapnúť a vypnúť za predpokladu, že je umiestnený a inštalovaný vo svojej normálnej prevádzkovej polohe, ak sú deti pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a pochopili možné nebezpečenstvá pri jeho používaní.
- Deti staršie ako 3 roky a mladšie ako 8 rokov nesmú spotrebič pripojiť do elektrickej zásuvky, regulovať, čistiť alebo vykonávať jeho údržbu.
- Pred pripojením radiátora k zdroju elektrickej energie sa uistite či napätie vo vašej elektrickej zásuvke zodpovedá údajom na štítku zariadenia.
- Skontrolujte, či nie je napájací kábel poškodený. V prípade že je, nechajte ho vymeniť v autorizovanom servise, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Napájací kábel úplne rozviňte!
- Na pripojenie radiátora k zdroju elektrickej energie nepoužívajte predlžovací kábel ani rozbočovacie zásuvky!
- Napájací kábel nevedzte cez radiátor, v blízkosti povrchu vykurovacích telies alebo popod koberec, rohožku, atď.! Umiestnite ho tak, aby sa ani náhodou nevyťahol zo zásuvky, a aby sa oň nikto nemohol potknúť!
- Uvedomte si, že radiátor sa môže počas prevádzky zahriať na vysokú teplotu, preto ho umiestnite na pevný, vodorovný nehorľavý povrch (napr. kameň, mramor, dlaždice) mimo dosahu detí a v dostatočnej vzdialenosti od horľavých materiálov (napr. záclony), tak, aby bol zabezpečený jednoduchý prístup k zástrčke a aby bolo možné napájací kábel kedykoľvek jednoducho vytiahnuť! Neumiestňujte ho do rohu miestnosti a, dodržujte minimálne vzdialenosti. Aby ste sa vyvarovali prehriatiu zariadenia alebo prípadnému vzniku požiaru nezakrývajte ho.
- Radiátor je určený výlučne na ohrievanie vzduchu v domácnostiach. Akékoľvek iné použitie je považované ako prípad nesprávneho použitia. Používateľ/obsluha a nie výrobca bude zodpovedný za akékoľvek poškodenie, alebo zranenia spôsobené týmto nesprávnym používaním.
- Dbajte na to, aby teplý vzduch nebol nasmerovaný priamo na záclony alebo iný horľavý materiál!
- Nikdy neumiestňujte radiátor tesne pred alebo pod elektrickú zásuvku. Elektrická zásuvka nesmie byť vystavená vplyvu horúceho vzduchu prúdiaceho z radiátora.
- Správne fungovanie radiátora je zabezpečené ak je umiestnený vo zvislej polohe.
- Nikdy nepoužívajte radiátor v blízkosti horľavých alebo výbušných materiálov.
- Radiátor nepoužívajte v motorových vozidlách alebo v úzkych, uzavretých miestnostiach (< 5 m², napr. výtah)!
- Je **ZAKÁZANÉ** používať spotrebič v bezprostrednej blízkosti vane, umývadla, sprchy, plaveckého bazénu alebo sauny!
- Nikdy radiátor neponárajte do vody prípadne inej tekutiny. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Zariadenie čistite podľa pokynov uvedených v časti „Údržba a čistenie“. Akékoľvek množstvo vody, ktoré sa dostane do vnútra zariadenia ho môže poškodiť.
- Počas prevádzky zariadenia neodchádzajte z domu. Pred odchodom sa uistite, že zariadenie je vypnuté a odpojené od zdroja elektrickej energie.
- Vždy radiátor odpojte od zdroja elektrickej energie pred jeho čistením alebo ak ho dlhšiu dobu nebudete používať. Zariadenie nikdy nevyťahujte zo zásuvky za napájací kábel pokiaľ je zapnuté a ak máte mokré

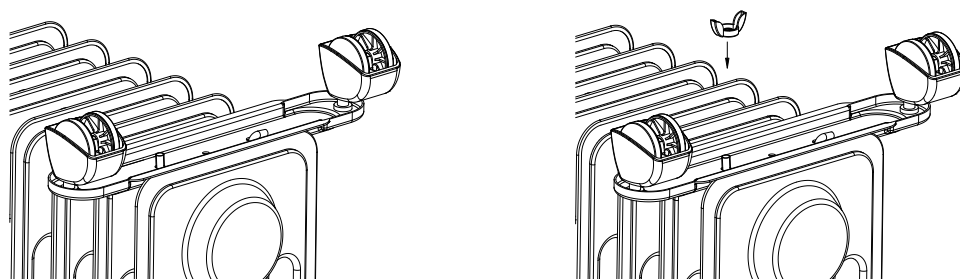
alebo vlhké ruky. Uistite sa, že napájací kábel nie je poškodený.

- Nikdy sa nedotýkajte zariadenia mokrými alebo vlhkými rukami alebo nohami.
 - Nikdy sa počas prevádzky a tesne po vypnutí radiátora nedotýkajte kovových časti radiátora, aby nedošlo k popáleniu pokožky **VAROVANIE:** Niektoré časti tohto výrobku sa môžu stať veľmi horúcimi a môžu spôsobiť popálenie. Zvláštnu pozornosť venujte vtedy, ak sú prítomné zraniteľné osoby alebo deti.
 - Radiátor nepoužívajte na sušenie odevov.
 - Radiátor nenechávajte zapnutý keď spíte ani ho neumiestňujte do blízkosti spiacich osôb.
 - V žiadnom prípade neblokujte vetracie otvory radiátora ani ho neumiestňujte na mäkké povrchy (napríklad posteľ alebo gauč), kde by vetracie otvory mohli byť blokované. Vyčistite vetracie otvory v prípade, že sú zanesené.
 - Nepoužívajte príslušenstvo, ktoré nie je odporúčané výrobcom. Použitie nesprávneho príslušenstva môže predstavovať nebezpečenstvo pre používateľa a vážne poškodiť vaše zariadenie.
 - V prípade zistenia akejkoľvek poruchy (napr. nezvyčajný hluk, alebo zápach spálenia) radiátor okamžite vypnite a odpojte od zdroja elektrickej energie!
 - Radiátor je naplnený presným množstvom špeciálneho oleja. Opravy vyžadujúce otvorenie nádoby na olej by mali byť vykonávané iba v autorizovanom servise.
 - Pri likvidácii zariadenie dodržujte pokyny pre správnu likvidáciu oleja.
 - Chráňte radiátor pred prachom, parou, slnečným a priamym tepelným žiarením!
- (*) Autorizovaný servis: Servisné oddelenie výrobcu alebo dovozcu alebo iná osoba, ktorá je kvalifikovaná, oprávnená a spôsobilá vykonávať tento typ opravy. Radiátor musí byť v prípade opravy odovzdaný takémuto servisu.

PREVÁDZKA

MONTÁŽ:

1. Vybaľte pojazďové kolieska a držiak pojazďových koliesok z krabice.
2. Položte radiátor hore nohami na vodorovnú pevnú plochu.
3. Pomocou držiaku pojazďových koliesok upevnite k radiátoru pojazďové kolieska. Predné kolesá pripojte medzi prvé dve rebrá radiátora, zadné kolesá medzi posledné dve rebrá.
4. Pomocou krídlovej matice pojazďové kolieska priskrutkujte k radiátoru.



5. Po namontovaní pojazďových koliesok otočte radiátor do vzpriamenej polohy. Správna poloha radiátora je znázornená na obrázku nižšie.

⚠ Používajte radiátor iba v vzpriamenej pozícii a namontovanými pojazdrovými kolieskami. Akékoľvek iné použitie je považované za nebezpečné.



POUŽÍVANIE:

- Pred každým použitím sa vždy uistite, že kryt radiátora je nepoškodený a správne namontovaný.

1. Umiestnite radiátor do vzpriamenej polohy na rovný, stabilný a teplovzdorný povrch. Uistite sa, že vo vzdialenosti 1 m od radiátora nie sú žiadne horľavé materiály. Akékoľvek iné použitie sa považuje za nebezpečné.
2. Pripojte radiátor k vhodnému zdroju elektrickej energie. Následne otočte regulátorom priestorového termostatu proti smeru hodinových ručičiek do minimálnej pozície a regulátor tepelného výkonu nastavte do polohy "0" Vypnuté. Radiátor je pripravený na používanie.
3. Otočte regulátor tepelného výkonu do polohy "I" (malý výkon) alebo "II" (stredný výkon) alebo "III" (plný výkon).
4. Otočte regulátor priestorového termostatu v smere hodinových ručičiek do maximálnej polohy. Akonáhle teplota dosiahne požadovanú teplotu, pomaly otáčajte regulátor priestorového termostatu proti smeru hodinových ručičiek až pokiaľ indikátor napájania nezhasne. Pre nastavenie teploty otočte regulátor priestorového termostatu v smere hodinových ručičiek pre zvýšenie teploty alebo v protismere hodinových ručičiek pre zníženie teploty. Vaše zariadenie sa bude automaticky vypínať a zapínať aby sa udržala požadovaná teplota v miestnosti nastavená priestorovým termostatom. (Na dosiahnutie prevádzkovej teploty sa zvyčajne vyžaduje 15 min.
5. Pre vypnutie radiátora otočte regulátor tepelného výkonu proti smeru hodinových ručičiek do polohy "0". Indikátor napájania zhasne.
6. Odpojte radiátor od zdroja elektrickej energie v prípade, že ho nepoužívate alebo nechávate bez dozoru.

3 ÚROVNE OCHRANY PROTI PREHRIATIU

1. Automatická tepelná poistka termostatu

Poistka vypne radiátor v prípade prehriatia alebo poruchy. Po poklesnutí teploty radiátora sa poistka vráti do pôvodného stavu.

2. Automatická tepelná poistka zariadenia

Poistka vypne radiátor v prípade prehriatia alebo poruchy. Po poklesnutí teploty radiátora sa poistka vráti do pôvodného stavu.

3. Tepelná poistka

V prípade, že zlyhajú automatické poistky je zariadenie vybavené tepelnou poistkou, ktorá vypne

zariadenie. Táto poistka sa automaticky neobnoví do pôvodného stavu a je musí ju vymeniť servisný technik.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením spotrebiča ho odpojte od zdroja elektrickej energie a nechajte ho vychladnúť.
- Usadený prach v spotrebiči je možné vyfúknuť alebo vysať vysávačom.
- Ochranný kryt radiátora sa ľahko zašpiní, preto ho pravidelne čistite s mäkkou handričkou. Na veľmi špinavé časti použite navlhčenú handričku v mydlovej vode, ktorej teplota je menej ako 50°C. Následne ochranný kryt radiátora vysušte čistou suchou handričkou.
- Dávajte pozor aby sa voda nedostala do vnútra spotrebiča. Nešpliechajte vodu na radiátor a nikdy nepoužívajte na jeho čistenie rozpúšťadlá ako je benzín, izoamylacetát, toluén atď.
- Radiátor udržiujte v čistote, pred uskladnením ho nechajte vychladnúť. Skladujte na suchom, dobre vetranom mieste.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Symbol prečiarknutej nádoby na odpad na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu doručte tieto výrobky na určené zberné miesta, kde budú prijaté zdarma. Alternatívne v niektorých krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

EU VYHLÁSENIE O ZHODE

EU DECLARATION OF CONFORMITY

vydané/issued by

Výrobca/Producer: Ningbo Kadeer Electrical Appliances Co., Ltd.
Sídlo/Seated: Guanhaiwei Industry Development Zone Cixi 315315 Zhejiang, P.R.C.

Represented by: SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.
Sídlo/Seated: Michalovská 87/1414, Sobrance 07301, Slovensko
IČO/ID Nr: 46512250

vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že následne označené zariadenie na základe svojej koncepcie a konštrukcie, rovnako ako do obehu uvedené vyhotovenie, zodpovedá základným bezpečnostným požiadavkám príslušných legislatívnych predpisov/
hereby declares that this appliance is in compliance with all basic safety requirements of all relevant directives.

Olejový Radiátor / Oil-filled radiator Strend Pro NSC-A1, 1000/1500/2500W, 230V, 11 článkov/fins
Typ: NSC-250-11A1

bol navrhnutý a vyrobený v zhode s nasledujúcimi normami/was constructed and produced in compliance with following standards:

EN 55014-1:2017+A11
EN 55014-2:2015
EN IEC 61000-3-2:2019
EN 61000-3-3-2013+A1
EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2
EN 60335-2-30:2009+A11+A1
EN 62233:2008
AfPS GS 2019:01 PAK

a nasledujúcimi predpismi (všetko v platnom znení)/and all relevant directives (all in compliance):

EMC 2014/30/EU
LVD 2014/35/EU
RoHS 2011/65/EC and its amendment Directive (EU) 2015/863

Všetky súbory technickej dokumentácie sa nachádzajú k nahliadnutiu na adrese: /All related technical documentation and test report are available for checking at seat of company on following address: Slovakia TREND Export – Import s.r.o, Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance, Slovenská Republika

Last two digits when product has been introduced on market
/ Posledné dve číslice roka, kedy bol výrobok označený značkou

CE: 22

JUDr. Michal ŽEŇUCH
per procuram
SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.
Michalovská 87/1414
073 01 SOB R A N C E
IČO: 46512250, DIČ: 2023403371

Sobrance 15.8.2022
Dátum a miesto vydania vyhlásenia
Place and date of issue

.....
Vydal/Issued by. Pečiatka/Podpis, Stamp/Signature
JUDr. Michal Žeňuch, confidential clerk/prokurista

STREND PRO[®]

Záručný list / Warranty

Výrobné číslo:	Dátum predaja:	Podpis a pečiatka predajcu:

Meno zákazníka (názov firmy):	Adresa zákazníka (sídlo firmy):

Zákazník svojím podpisom potvrdzuje, že mu bolo zariadenie predvedené a vysvetlené, že bol oboznámený s návodom na obsluhu, nasadením a užívaním stroja a že mu zariadenie bolo vydané kompletne.	Podpis zákazníka:

Záznamy o reklamáciách- záručných opravách

Dátum prijatia reklamácie:	Dátum ukončenia reklamácie:	Evidenčné číslo reklamácie:	Podpis prevedenej záručnej opravy (Záznam o neoprávnenej reklamácie)	Pečiatka servisného technika:

Podmienky záruky

- Dodávateľ poskytuje na tento výrobok záručnú dobu uvedenú v tomto záručnom liste za podmienok dodržania spôsobu používania a skladovania výrobku v súlade s platnými podmienkami a normami, ako i návodom na obsluhu. Záručná doba začína plynúť od dátumu predaja. Záruka na batérie je 12 mesiacov.
- Predĺžená záručná doba 5 rokov sa poskytuje na výrobok za podmienok, že tento výrobok je dodávateľom označený v zozname výrobkov s predĺženou zárukou, konečným zákazníkom je spotrebiteľ a výrobok nebude používaný na komerčné nasadenie. Predĺžená záruka je podmienená pravidelnými servisnými prehliadkami v autorizovaných servisných strediskách dodávateľa.
- Záručná doba sa predlžuje o dobu, počas ktorej bol výrobok v záručnej oprave a je o tom uvedený záznam v zozname o záručných opravách tohto záručného listu. Právo na záručnú opravu si spotrebiteľ môže uplatniť v niektorom autorizovanom servisnom stredisku, podľa priloženého zoznamu „A“ servisných stredísk. Servisné strediská „B“ prevádzkajú záručné opravy len na výrobky, ktoré boli predané v ich prevádzkach. Zoznam servisných stredísk je pravidelne aktualizovaný u predajcov a na stránke dovozu: www.strendpro.sk.
- Záručné stredisko je povinné zabezpečiť záručnú opravu v zákonom stanovenej lehote. Zákonom stanovená lehota na vybavenie reklamácie začína plynúť nasledujúcim dňom po dátume prijatia reklamácie v servisnom stredisku.
- Bezplatná záručná oprava nemôže byť uplatňovaná ak ide o poruchy, ktoré boli spôsobené používaním výrobku v rozpore s ustanoveniami uvedenými v návode na obsluhu, nesprávnou manipuláciou, mechanickým poškodením, bežným mechanickým opotrebením dielov spôsobeným prevádzkou stroja, vinou obsluhy, živelnou pohromou, neoprávneným zásahom do výrobku, poruchy zapríčinené použitím nevhodných náhradných dielov, použitím nevhodného paliva, a zrejme preťaženie stroja v dôsledku trvalého prekračovania hornej hranice výkonu. Práce spojené s čistením, základnou údržbou, ošetrovaním alebo nastavením zariadenia, ktoré môže viesť k obsluhu a sú uvedené v návode na obsluhu, nespádajú do rozsahu záruky.
- Za bežné opotrebenie dielov sa považuje hlavne opotrebenie: všetkých rotujúcich a pohyblivých častí, rezných častí a ich krytov, strižných skrutiek a klinov, prevodových a klinových remeňov, reťazových prevodov, trecie plochy brzd a spojok, dezény pneumatík a diely bežnej údržby ako sú: vzduchové, hydraulické a olejové filtre, zapalovacie sviečky, olejové a chladiace náplne.
- Z predĺženej záruky sú vyňaté časti strojov a zariadení, na ktoré ich konkrétny výrobca poskytuje kratšiu záruku ako dodávateľ na samotný výrobok, v ktorom sú namontované. Do tejto kategórie častí patria: akumulátory, žiarovky a podobne.
- Právo uplatniť nároky plynúce zo záruky má vlastník výrobku, pokiaľ tak urobí najneskôr v posledný deň záručnej doby.
- Pri reklamáciách sa postupuje podľa príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka a Zákona o ochrane spotrebiteľa.
- Servisné prehliadky, ktoré sú podmienkou predĺženej 5 ročnej záruky, musia byť prevádzkané len v autorizovanom servisnom stredisku dodávateľa, v pravidelných intervaloch a obdobie medzi jednotlivými prehliadkami nesmie prekročiť dobu 12 mesiacov. Prvá servisná prehliadka musí byť vykonaná najneskôr do 12 mesiacov od dátumu predaja výrobku. Servisné prehliadky vykonávajú servisné strediská v období posledných troch a prvých dvoch mesiacoch kalendárneho roku. Každá servisná prehliadka musí byť zaznamenaná v tomto záručnom liste s uvedeným dátumom prehliadky, podpisom a pečiatkou servisného strediska. Servisnou prehliadkou sa rozumie kontrola stroja, výmena náplní a filtrov podľa odporúčenia výrobcu, výmena opotrebených a poškodených dielov, ktoré môžu ovplyvniť poškodenie alebo opotrebenie iných dielov a samotné nastavenie stroja. Úkon servisnej prehliadky a použitý materiál sa účtuje podľa platného cenníka servisného strediska.

Pri uplatňovaní reklamácie je reklamujúci povinný predložiť k reklamácií čistý výrobok, doklad o kúpe alebo vyplnený a potvrdený záručný list. V prípade predĺženej záruky, záznamy o servisných prehliadkach a daňové doklady za jednotlivé prehliadky. Pri nesplnení niektorej z podmienok predĺženej záruky uvedenej v tomto záručnom liste, sa na výrobok poskytuje záručná doba 2 roky.








ZÁRUČNÝ A POZÁRUČNÝ SERVIS VYKONÁVA SPLNOMOCNENÝ ZÁSTUPCA VÝROBCU

Splnomocnený zástupca výrobcu: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance









Fax: (056) 652-2329 Tel: 0915 392 687 E-mail: servis@slovakia-trend.sk



TECHNICKÉ PARAMETRY

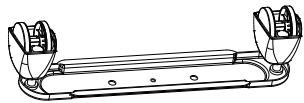

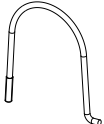
 TEPELNÝ VÝKON	 TERMOSTAT	 NAPĚTÍ / FREKVENCE	 DÉLKA NAPÁJECÍHO KABELU	 POČET ŽEBER	 ROZMĚRY	 HMOTNOST
1 000 W / 1 500 W / 2 500 W	ano	230 V / 50 Hz	1,7 m	11	495 x 240 x 619 mm	9,69 kg

VYSVĚTLIVKY SYMBOLŮ

	Výrobek je v souladu s platnými evropskými směrnici a byla provedena metoda hodnocení shody těchto směrnic.
	Nevyhazujte do běžného domovního odpadu. Namísto toho, ekologicky přijatelnou cestou se obraťte na recyklační střediska. Prosím věnujte péči ochraně životního prostředí.
	Stupeň ochrany IPX0
	Přečtěte si návod k použití.
	Třída ochrany I.
	Při provádění oprav zařízení nesmí zapojené do elektrické zásuvky.
	Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Rozebírat, předělávat přístroj nebo jeho příslušenství je přísně zakázáno! V případě jakéhokoli poškození přístroje nebo jeho součástí okamžitě jej odpojte od elektrické sítě a obraťte se na odborný servis!
	Varování: Nezakrývejte radiátor, mohlo by dojít k jeho přehřátí.

POPIS PRODUKTU



		Počet
Pojzdová kolečka		2
Křídlová matice		4
Držák pojezdových koleček		2

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**- POZORNĚ SI PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD K POUŽITÍ NEŽ ZAČNETE RADIÁTOR POUŽÍVAT.**

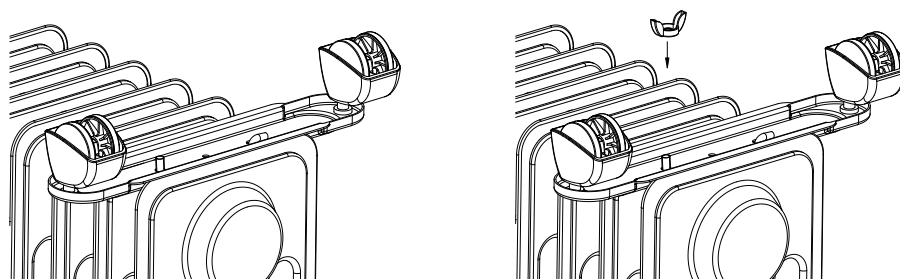
- Spotřebič není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabráňuje v jeho bezpečném používání, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Dávejte pozor na děti, abyste zajistili, že se nebudou moci s výrobkem hrát.
- Spotřebič držte mimo dosah dětí do 3 let, kromě případu, kdy děti máte neustále pod dozorem.
- Děti starší 3 let a mladší 8 let mohou spotřebič jen zapnout a vypnout za předpokladu, že je umístěn a instalován ve své normální provozní poloze, když jsou děti pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a pochopili možná nebezpečí při jeho používání.
- Děti starší 3 let a mladší 8 let nesmí spotřebič připojit do elektrické zásuvky, regulovat, čistit nebo provádět jeho údržbu.
- Před připojením radiátoru ke zdroji elektrické energie se ujistěte zda napětí ve vaší elektrické zásuvce odpovídá údajům na štítku zařízení.
- Zkontrolujte, zda není napájecí kabel poškozen. V případě že je, nechte jej vyměnit v autorizovaném servisu, aby se předešlo nebezpečí.
- Napájecí kabel zcela rozviňte!
- Na připojení radiátoru ke zdroji elektrické energie nepoužívejte prodlužovací kabel ani rozbočovací zásuvky!
- Napájecí kabel nevedte přes radiátor, poblíž povrchu topných těles nebo pod koberec, rohožku, atd.! Umístěte ho tak, aby se ani náhodou nevytáhl ze zásuvky, a aby se o něj nikdo nemohl zakopnout!
- Uvědomte si, že radiátor se může během provozu zahřát na vysokou teplotu, proto jej umístěte na pevný, vodorovný nehořlavý povrch (např. Kámen, mramor, dlaždice) mimo dosah děti av dostatečné vzdálenosti od hořlavých materiálů (např. Záclony), tak, aby byl zajištěn snadný přístup k zástrčce a aby bylo možné napájecí kabel kdykoliv jednoduše vytáhnout! Neumísťujte jej do rohu místnosti a, dodržujte minimální vzdálenosti. Abyste se vyvarovali přehřátí zařízení nebo případnému vzniku požáru nezakrývejte ho.
- Radiátor je určen výhradně k ohřívání vzduchu v domácnostech. Jakékoliv jiné použití je považováno jako případ nesprávného použití. Uživatel / obsluha a ne výrobce bude zodpovědný za jakékoliv poškození nebo zranění způsobené tímto nesprávným používáním.
- Dbejte na to, aby teplý vzduch nebyl nasměrován přímo na záclony nebo jiný hořlavý materiál!
- Nikdy neumísťujte radiátor těsně před nebo pod elektrickou zásuvku. Elektrická zásuvka nesmí být vystavena vlivu horkého vzduchu proudícího z radiátoru.
- Správné fungování radiátoru je zajištěno pokud je umístění ve svislé poloze.
- Nikdy nepoužívejte radiátor v blízkosti hořlavých nebo výbušných materiálů.
- Radiátor nepoužívejte v motorových vozidlech nebo v úzkých, uzavřených místnostech (<5 m², např. Výtah)!
- Je **ZAKÁZANÉ** používat spotřebič v bezprostřední blízkosti vany, umyvadla, sprchy, plaveckého bazénu nebo sauny!
- Nikdy radiátor neponořujte do vody případně jiné tekutiny. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Zařízení čistěte podle pokynů uvedených v části "Údržba a čištění". Jakékoliv množství vody, které se dostane dovnitř zařízení ho může poškodit.
- Během provozu zařízení neodcházejte z domu. Před odjezdem se ujistěte, že zařízení je vypnuté a odpojeno od zdroje elektrické energie.
- Vždy radiátor odpojte od zdroje elektrické energie před jeho čištěním nebo pokud jej delší dobu nebudete používat. Zařízení nikdy nevytahujte ze zásuvky za napájecí kabel pokud je zapnuté a pokud máte mokré nebo vlhké ruce. Ujistěte se, že napájecí kabel není poškozen.
- Nikdy se nedotýkejte zařízení mokřýma nebo vlhkýma rukama nebo nohama.

- Nikdy se během provozu a těsně po vypnutí radiátoru nedotýkejte kovových části radiátoru, aby nedošlo k popálení pokožky **VAROVÁNÍ:** Některé části tohoto výrobku se mohou stát velmi horkými a mohou způsobit popálení. Zvláštní pozornost věnujte tehdy, pokud jsou přítomny zranitelné osoby nebo děti.
 - Radiátor nepoužívejte k sušení oděvů.
 - Radiátor nenechávejte zapnutí když spíte ani jej neumísťujte do blízkosti spících osob.
 - V žádném případě neblokujte větrací otvory radiátoru ani ho neumísťujte na měkké povrchy (například postel nebo gauč), kde by větrací otvory mohly být blokovány. Vyčistěte větrací otvory v případě, že jsou zanesené.
 - Nepoužívejte příslušenství, které není doporučeno výrobcem. Použití nesprávného příslušenství může představovat nebezpečí pro uživatele a vážně poškodit vaše zařízení.
 - V případě zjištění jakékoli poruchy (např. Neobvyklý hluk nebo zápach spálení) radiátor okamžitě vypněte a odpojte od zdroje elektrické energie!
 - Radiátor je naplněn přesným množstvím speciálního oleje. Opravy vyžadující otevření nádoby na olej by měly být prováděny pouze v autorizovaném servisu.
 - Při likvidaci zařízení dodržujte pokyny pro správnou likvidaci oleje.
 - Chraňte radiátor před prachem, párou, slunečním a přímým tepelným zářením!
- (*) Autorizovaný servis: Servisní oddělení výrobce nebo dovozce nebo jiná osoba, která je kvalifikovaná, oprávněná a způsobilá vykonávat tento typ opravy. Radiátor musí být v případě opravy předán takovému servisu.

PROVOZ

MONTÁŽ:

1. Vybalte pojezdová kolečka a držák pojezdových koleček z krabice.
2. Položte radiátor vzhůru nohama na vodorovnou pevnou plochu.
3. Pomocí držáku pojezdových koleček připevněte k radiátoru pojezdová kolečka. Přední kola připojte mezi první dvě žebra radiátoru, zadní kola mezi poslední dvě žebra.
4. Pomocí křídlové matice pojezdová kolečka přišroubujte k radiátoru.



5. Po namontování pojezdových koleček otočte radiátor do vzpřímené polohy. Správná poloha radiátoru je znázorněna na obrázku níže.

⚠ Používejte radiátor pouze v vzpřímené pozici a namontovanými pojezdovými kolečky. Jakékoliv jiné použití je považováno za nebezpečné.



POUŽITÍ:

- Před každým použitím se vždy ujistěte, že kryt radiátoru je nepoškozené a správně namontován.

1. Umístěte radiátor do vzpřímené polohy na rovný, stabilní a teplovzdorný povrch. Ujistěte se, že ve vzdálenosti 1 m od radiátoru nejsou žádné hořlavé materiály. Jakékoliv jiné použití se považuje za nebezpečné.
2. Připojte radiátor k vhodnému zdroji elektrické energie. Následně otočte regulátorem prostorového termostatu proti směru hodinových ručiček do minimálně pozice a regulátor tepelného výkonu nastavte do polohy "O" Vypnuto. Radiátor je připraven k použití.
3. Otočte regulátor tepelného výkonu do polohy "I" (malý výkon) nebo "II" (střední výkon) nebo "III" (plný výkon).
4. Otočte regulátor prostorového termostatu ve směru hodinových ručiček do maximální polohy. Jakmile teplota dosáhne požadovanou teplotu, pomalu otáčejte regulátor prostorového termostatu proti směru hodinových ručiček dokud indikátor napájení nezhasne. Pro nastavení teploty otočte regulátor prostorového termostatu ve směru hodinových ručiček pro zvýšení teploty nebo v protisměru hodinových ručiček pro snížení teploty. Vaše zařízení se bude automaticky vypínat a zapínat aby se udržela požadovaná teplota v místnosti nastavená prostorovým termostatem. (Pro dosažení provozní teploty se obvykle vyžaduje 15 min.
5. Pro vypnutí radiátoru otočte regulátor tepelného výkonu proti směru hodinových ručiček do polohy "O". Indikátor napájení zhasne.
6. Odpojte radiátor od zdroje elektrické energie v případě, že ho nepoužíváte nebo necháváte bez dozoru.

3 ÚROVNĚ OCHRANY PROTI PŘEHŘÁTÍ

1. Automatická tepelná pojistka termostatu

Pojistka vypne radiátor v případě přehřátí nebo poruchy. Po klesnutí teploty radiátoru se pojistka vrátí do původního stavu.

2. Automatická tepelná pojistka zařízení

Pojistka vypne radiátor v případě přehřátí nebo poruchy. Po klesnutí teploty radiátoru se pojistka vrátí do původního stavu.

3. Tepelná pojistka

V případě, že selžou automatické pojistky je zařízení vybaveno tepelnou pojistkou, která vypne zařízení. Tato pojistka se automaticky neobnoví do původního stavu a je musí ji vyměnit servisní technik.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním spotřebiče jej odpojte od zdroje elektrické energie a nechte ho vychladnout.
- Usazený prach ve spotřebiči je možné vyfouknout nebo vysát vysavačem.
- Ochranný kryt radiátoru se snadno zašpiní, proto jej pravidelně čistěte s měkkým hadříkem. Na velmi špinavé části použijte navlhčený hadřík v mýdlové vodě, jejíž teplota je nižší než 50 ° C. Následně ochranný kryt radiátoru vysušte čistým suchým hadříkem.
- Dávejte pozor aby se voda nedostala dovnitř spotřebiče. NESMÍTE postříkat vodu na radiátor a nikdy nepoužívejte k jeho čištění rozpouštědla jako je benzín, izoamylacetát, toluen atd.
- Radiátor udržujte v čistotě, před uskladněním ho nechte vychladnout. Skladujte na suchém, dobře větraném místě.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Symbol přeškrtnuté popelnice na produktech nebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Pro správnou likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty

STREND PRO®

Záruční list / Warranty

Výrobní číslo:	Dátum prodeje:	Podpis a razítko prodejce:

Meno zákazníka (název firmy):	Adresa zákazníka (sídlo firmy):

Zákazník svým podpisem potvrzuje, že mu bylo zařízení předvedeno a vysvětleno, že byl seznámen s návodem k obsluze, nasazením a užíváním stroje a že mu zařízení bylo vydáno kompletní.	Podpis zákazníka:

Záznamy o reklamaci – záručních opravách

Dátum přijetí reklamace:	Datum ukončení reklamace:	Evidenční číslo reklamace:	Podpis převedené záruční opravy (Záznam o neoprávněné reklamaci)	Razítko servisního technika:

Podmínky záruky

- Dodavatel poskytuje na tento výrobek záruční dobu uvedenou v tomto záručním listu za podmínek dodržení způsobu používání a skladování výrobku v souladu s platnými podmínkami a normami, jako i návodem k obsluze. Záruční doba začíná běžet od data prodeje. Záruka na baterie je 12 měsíců.
- Prodoužená záruční doba 5 let se poskytuje na výrobek za podmínek, že tento výrobek je dodavatelem označený v seznamu výrobků s prodouženou zárukou, konečným zákazníkům je spotřebitel a výrobek nebude používán na komerční nasazení. Prodoužená záruka je podmíněna pravidelnými servisními prohlídkami v autorizovaných servisních střediscích dodavatele.
- Záruční doba se prodoužuje o dobu, po kterou byl výrobek v záruční opravě a je o tom uveden záznam v seznamu o záručních opravách tohoto záručního listu. Právo na záruční opravu si spotřebitel může uplatnit v některém autorizovaném servisním středisku, podle příloženého seznamu A servisních středisek. Servisní střediska B převádějí záruční opravy pouze na produkty, které byly prodány v jejich provozech. Seznam servisních středisek je pravidelně aktualizován u prodejců a na stránce dovozu: www.strendpro.sk.
- Servisní středisko je povinné zajistit záruční opravu v zákonem stanovené lhůtě. Zákonem stanovená lhůta pro vyřízení reklamace začíná běžet dnem následujícím po datu přijetí reklamace v servisním středisku..
- Bezplatná záruční oprava nemůže být uplatňována pokud jde o poruchy, které byly způsobeny používáním výrobku v rozporu s ustanoveními uvedenými v návodu k obsluze, nesprávnou manipulací, mechanickým poškozením, běžným mechanickým opotřebením dílů způsobeným provozem stroje, vinou obsluhy, živelnou pohromou, neoprávněným zásahem do výrobku, poruchy zapříčiněné použitím nevhodných náhradních dílů, použitím nevhodného paliva, a zřejmě přetížení stroje v důsledku trvalého překračování horní hranice výkonu. Práce spojené s čištěním, základní údržbou, ošetřováním nebo nastavením zařízení, které může převést obsluha a jsou uvedeny v návodu k obsluze, nespádají do rozsahu záruky.
- Za běžné opotřebením dílů se zvaží hlavně opotřebením: všech rotujících a pohyblivých částí, řezných částí a jejich krytů, střížných šroubů a klínů, převodových a klínových řemenů, řetězových převodů, třecí plochy brzd a spojek, dezény pneumatik a díly běžné údržby jako jsou: vzduchové, hydraulické a olejové filtry, zapalovací svíčky, olejové a chladicí náplně.
- Z prodoužené záruky jsou vyjmuty části strojů a zařízení, na které je konkrétní výrobce poskytuje kratší záruku jako dodavatel na samotný výrobek, ve kterém jsou namontovány. Do této kategorie částí patří: akumulátory, žárovky a podobně.
- Právo uplatnit nároky plynoucí ze záruky má vlastník výrobku, pokud tak učiní nejpozději v poslední den záruční doby.
- Při reklamaci se postupuje podle příslušných ustanovení občanského zákoníku a Zákona o ochraně spotřebitele.
- Servisní prohlídky, které jsou podmínkou prodoužené 5 leté záruky, musí být prováděny pouze v autorizovaném servisním středisku dodavatele, v pravidelných intervalech a období mezi jednotlivými prohlídkami nesmí překročit dobu 12 měsíců. První servisní prohlídka musí být provedena nejpozději do 12 měsíců od data prodeje výrobku. Servisní prohlídky provádějí servisní střediska v období posledních tří a prvních dvou měsíců kalendářního roku. Každá servisní prohlídka musí být zaznamenána v tomto záručním listě s uvedeným datem prohlídky, podpisem a razítkem servisního střediska. Servisní prohlídkou se rozumí kontrola stroje, výměna náplní a filtrů dle doporučení výrobce, výměna opotřebených a poškozených dílů, které mohou ovlivnit poškození nebo opotřebením jiných dílů a samotné nastavení stroje. Úkon servisní prohlídky a použitý materiál se účtuje dle platného ceníku servisního střediska.








Při uplatňování reklamace je reklamující povinen předložit k reklamaci čistý a kompletní výrobek, doklad o koupi nebo vyplněný a potvrzený záruční list. V případě prodoužené záruky, záznamy o servisních prohlídkách a daňové doklady za jednotlivé prohlídky. Při nesplnění některé z podmínek prodoužené záruky uvedené v tomto záručním listu, se na výrobek poskytuje záruční doba 2 roky.

ZÁRUČNÍ A POZÁRUČNÍ SERVIS PROVÁDÍ ZÁSTUPCE VÝROBCE









Zplnomocněný zástupce výrobce: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance

Fax: (056) 652-2329 Tel: 0915 392 687 E-mail: servis@slovakia-trend.sk

TECHNIKAI PARAMÉTEREK

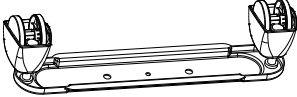

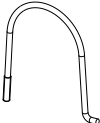
 HŐTELJESÍTMÉNY	 TERMOSZTÁT	 FESZÜLTSG / FREKVENCIA	 TÁPKÁBEL HASSZASÁGA	 BORDÁK SZÁMA	 MÉRET	 SÚLY
1 000 W / 1 500 W / 2 500 W	IGEN	230 V / 50 Hz	1,7 m	11	495 x 240 x 619 mm	9,69 kg

JELMAGYARÁZAT

	A termék megfelel az alkalmazandó európai irányelveknek, és végrehajtották az ezen irányelvek megfelelőségének értékelésére szolgáló módszert.
	Ne dobja ki a szokásos háztartási hulladékkal együtt. Ehelyett forduljon környezetbarát módon az újrahasznosító központokhoz. Kérjük, ügyeljen a környezet védelmére.
	Védettség IPX0
	Olvassa el a használati utasítást.
	I. védelmi osztály
	Javításkor a készüléket nem szabad elektromos aljzatba csatlakoztatni.
	Áramütés veszélye! Szigorúan tilos a készüléket vagy tartozékait szétszerelni, átalakítani! A készülék vagy alkatrészeinek sérülése esetén azonnal húzza ki a hálózati csatlakozást, és forduljon szakszervizhez!
	Figyelem: Ne takarja le a radiátort, mert az túlmelegedhet.

TERMÉKLEÍRÁS



		Počet
Pojzdové kolieska		2
Krídlová matica		4
Držiak pojzdových koliesok		2

BISZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK**- A RADIÁTOR HASZNÁLATA ELŐTT OLVASSA EL ÓVATOSAN EZT AZ UTASÍTÁST.**

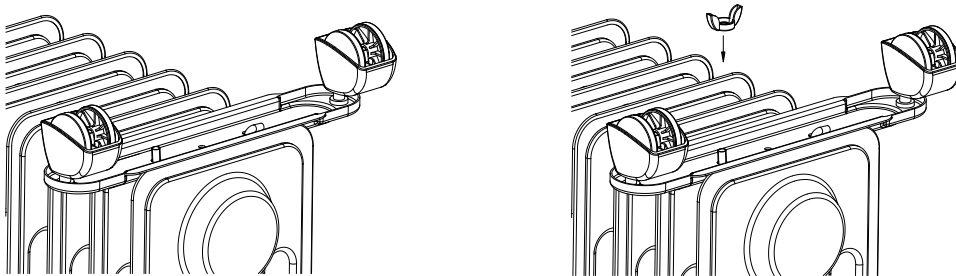
- A készüléket nem olyan személyek (beleértve a gyermekeket is) használhatják, akiknek fizikai, érzékszervi vagy mentális képtelensége vagy tapasztalatának és ismereteinek hiánya akadályozza a biztonságos használatát, kivéve, ha a készülék használatáért felelős személy felügyelte vagy utasította őket. biztonságukat. Vigyázzon a gyerekekre, hogy ne tudjanak játszani a termékkel.
- Tartsa a készüléket 3 évnél fiatalabb gyermekek elől elzárva, kivéve, ha folyamatosan felügyeli a gyermekeket.
- 3 évesnél idősebb és 8 évesnél fiatalabb gyermekek csak akkor kapcsolhatják be és ki a készüléket, ha normál üzemi helyzetben vannak és fel vannak szerelve, ha a gyermekeket felügyelik vagy utasítják a készülék biztonságos használatára és megértik a lehetséges veszélyeket. használatának.
- 3 évesnél idősebb és 8 év alatti gyermekek nem szabad a készüléket csatlakoztatni, szabályozni, tisztítani vagy karbantartani.
- Mielőtt csatlakoztatná a radiátort az áramforráshoz, győződjön meg arról, hogy az elektromos aljzat feszültsége megegyezik-e a készülék adattábláján feltüntetett adatokkal.
- Ellenőrizze, hogy a tápkábel nem sérült-e. Ha igen, cserélje ki egy hivatalos szervizközpontba a veszély elkerülése érdekében.
- Csavarja le teljesen a tápkábelt!
- Ne használjon hosszabbító kábelt vagy elosztó aljzatot a radiátor áramellátásához!
- Ne vezesse a tápkábelt egy radiátoron, a radiátor felülete közelében, vagy egy szőnyeg, szőnyeg stb. Alatt! Helyezze úgy, hogy ki se kerüljön a fiókból, és hogy senki ne botolhasson bele!
- Ne feledje, hogy a radiátor működés közben felforrósodhat, ezért helyezze szilárd, vízszintes, nem éghető felületre (pl. Kő, márvány, csempe), gyermekek elől elzárva, és elégséges távolságra az éghető anyagoktól (pl. Függönyök) , így a csatlakozóhoz való könnyű hozzáférés és a tápkábel bármikor történő egyszerű kihúzása érdekében! Ne helyezze a szoba sarkába, és tartson minimális távolságot. A túlmelegedés vagy az esetleges tűz elkerülése érdekében ne takarja le a készüléket.
- A radiátort kizárólag a háztartások levegőjének fűtésére tervezték. Minden más felhasználás helytelen használat esete. A nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért a felhasználó / üzemeltető és nem a gyártó felelős.
- Ügyeljen arra, hogy a meleg levegő ne közvetlenül a függönyökre vagy más gyúlékony anyagokra irányuljon!
- Soha ne helyezze a radiátort közvetlenül az elektromos aljzat elé vagy alá. Az elektromos csatlakozót nem szabad kitenni a radiátorból áramló forró levegőnek.
- A radiátor megfelelő működése biztosított, ha függőleges helyzetben van.
- Soha ne használja a radiátort gyúlékony vagy robbanásveszélyes anyagok közelében.
- Ne használja a radiátort gépjárművekben vagy szűk, zárt helyiségekben (<5 m²-nél kisebb pl. Lift)!
- **TILOS** a készüléket fürdő, mosdó, zuhanyzó, uszoda vagy szauna közvetlen közelében használni!
- Soha ne merítse vízbe vagy más folyadékba a radiátort. Áramütés veszélye áll fenn. Tisztítsa meg a készüléket a "Karbantartás és tisztítás" részben leírtak szerint. A készülék belsejébe kerülő vízmennyiség károsíthatja azt.
- Üzem közben ne hagyja el a házat. Indulás előtt ellenőrizze, hogy a készülék ki van-e kapcsolva és kihúzva az áramforrásból.
- Tisztítás előtt mindig húzza ki a radiátort az áramforrásból, vagy ha hosszabb ideig nem használja. Soha ne húzza ki a készülék tápkábelét, amikor be van kapcsolva, és ha a keze nedves vagy nedves. Ellenőrizze, hogy a tápkábel nem sérült-e.

- Soha ne érintse meg a készüléket nedves vagy nedves kézzel vagy lábbal.
 - Soha ne érintse meg a radiátor fémrészeit működés közben és közvetlenül a radiátor kikapcsolása után, hogy elkerülje a bőr égését **FIGYELMEZTETÉS:** A termék egyes részei nagyon felforrósodhatnak és égési sérüléseket okozhatnak. Fordítson különös figyelmet, ha sérülékeny emberek vagy gyermekek vannak jelen.
 - Ne használja a radiátort ruhák szárítására.
 - Ne hagyja bekapcsolva a radiátort alvás közben, és ne tegye alvó emberek közelébe.
 - Soha ne zárja el a radiátor szellőzőnyílásait, és ne tegye puha felületekre (például ágyra vagy kanapéra), ahol a szellőzőnyílások eltömődhetnek. Tisztítsa meg a szellőzőnyílásokat, ha azok eltömődtek.
 - Ne használjon olyan kiegészítőket, amelyeket a gyártó nem ajánlott. A nem megfelelő kiegészítők használata veszélyeztetheti a felhasználót és súlyosan károsíthatja készülékét.
 - Ha bármilyen hibát észlel (pl. Szokatlan zajt vagy égési szagot), azonnal kapcsolja ki a fűtőtestet, és válassza le az áramforrásról!
 - A radiátort feltöltötték a pontos mennyiségű speciális olajjal. Az olajtartály kinyitását igénylő javításokat csak erre felhatalmazott műhely végezhet.
 - A készülék ártalmatlanításakor kövesse az olaj megfelelő megsemmisítésére vonatkozó utasításokat.
 - Óvja a radiátort a portól, a párától, a napfénytől és a közvetlen hőszugárzástól!
- (*) Engedélyezett szerviz: A gyártó vagy az importőr szervizosztálya vagy más személy, aki képesítéssel rendelkezik, felhatalmazással és képesítéssel rendelkezik az ilyen típusú javítások elvégzésére. A radiátort javítás esetén át kell adni egy ilyen műhelynek.


ÜZEMELTETÉS

SZERELÉS:

1. Csomagolja ki a görgőket és a görgőtartót a dobozból.
2. Helyezze a radiátort fejjel lefelé egy vízszintes szilárd felületre.
3. A görgőtartóval rögzítse a görgőket a radiátorhoz. Csatlakoztassa az első kerekeket a radiátor első két bordája közé, a hátsó kerekeket az utolsó két borda közé.
4. A szárnyas anyával csavarja a görgőket a radiátorhoz.



5. A görgők felszerelése után fordítsa a radiátort függőleges helyzetbe. A radiátor helyes helyzetét az alábbi ábra mutatja.

 **A radiátort csak függőlegesen és szerelt görgőkkel használja. Minden más felhasználás veszélyesnek tekinthető.**



HASZNÁLAT:

- Minden használat előtt mindig győződjön meg arról, hogy a radiátor fedele sértetlen és megfelelően van felszerelve.

1. Helyezze a radiátort függőleges helyzetbe egy sima, stabil és hőálló felületen. Ügyeljen arra, hogy a radiátortól 1 m távolságban ne legyenek gyúlékony anyagok. Minden más felhasználás veszélyesnek tekinthető.
2. Csatlakoztassa a radiátort egy megfelelő áramforráshoz. Ezután fordítsa a szobatermosztát forgatógombját az óramutató járásával ellentétes irányba a minimális helyzetbe, és állítsa a hőteljesítmény-szabályozót „O” kikapcsolt helyzetbe. A radiátor használatra kész.
3. Fordítsa a hőteljesítmény-szabályozót „I” (alacsony kimenet) vagy „II” (közepes kimenet) vagy „III” (teljes kimenet) helyzetbe.
4. Forgassa a szobatermosztát gombját az óramutató járásával megegyező irányba a maximális helyzetbe. Amint a hőmérséklet eléri a kívánt hőmérsékletet, lassan forgassa el a szobatermosztát gombját az óramutató járásával ellentétes irányba, amíg az áramjelző kialszik. A hőmérséklet beállításához forgassa el a szobatermosztát gombját az óramutató járásával megegyező irányba a hőmérséklet növeléséhez, vagy az óramutató járásával ellentétes irányba a hőmérséklet csökkentéséhez. A készülék automatikusan be- és kikapcsol, hogy fenntartsa a szobatermosztát által beállított kívánt szobahőmérsékletet. (Az üzemi hőmérséklet elérése általában 15 percet vesz igénybe).
5. A radiátor kikapcsolásához fordítsa a hőteljesítmény-szabályozót az óramutató járásával ellentétes irányba „O” helyzetbe. Az áramjelző kialszik.
6. Ha nem használja vagy felügyelet nélkül hagyja, húzza ki a radiátort az áramforrásból.

3 VÉDELMI SZINT A TÚLFŰTÉS ELLEN

1. A termosztát automatikus biztosítóka

A biztosíték túlmelegedés vagy meghibásodás esetén kikapcsolja a radiátort. Amikor a radiátor hőmérséklete csökken, a biztosíték visszatér eredeti állapotába.

2. A készülék automatikus hőbiztosítója

A biztosíték túlmelegedés vagy meghibásodás esetén kikapcsolja a radiátort. Amikor a radiátor hőmérséklete csökken, a biztosíték visszatér eredeti állapotába.

3. Hőbiztosító

Az automatikus biztosítékok meghibásodása esetén a készüléket hővédő biztosítókkal látják el, amely kikapcsolja a készüléket. Ez a biztosíték nem áll vissza automatikusan, és szerviztechnikusnak kell kicserélnie.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- A készülék tisztítása előtt válassza le az elektromos hálózatról, és hagyja kihűlni.
- A készülék porát el lehet fújni vagy porszívózni.
- A radiátor védőburkolata könnyen szennyezett, ezért rendszeresen puha ruhával tisztítsa meg. Nagyon piszkos alkatrészek esetén használjon nedves ruhát szappanos vízben, amelynek hőmérséklete nem éri el az 50 ° C-ot. Ezután szárítsa meg a radiátor védőburkolatát egy tiszta, száraz ruhával.
- Ügyeljen arra, hogy a víz ne kerüljön a készülék belsejébe. Ne öntsön vizet a radiátorra, és soha ne használjon olyan oldószereket, mint benzín, izoamil-acetát, toluol stb.
- Tárolás előtt tartsa tisztán a radiátort, hagyja kihűlni. Tárolja száraz, jól szellőző helyen.

KÖRNYEZETVÉDELEM



A termékeken vagy a kísérő dokumentumokon áthúzott, kerekese kukán látható szimbólum azt jelenti, hogy a használt elektromos és elektronikus termékeket nem szabad keverni az általános háztartási hulladékkal. A megfelelő ártalmatlanítás, hasznosítás és újrahasznosítás érdekében kérjük, szállítsa ezeket a termékeket a kijelölt gyűjtőhelyekre, ahol azokat ingyenesen elfogadják. Alternatív megoldásként néhány országban visszajuttathatja termékeit a helyi kereskedőhöz, amikor egyenértékű új terméket vásárol. Annak biztosításával, hogy ezt a terméket megfelelő módon ártalmatlanítják, elősegíti a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következmények elkerülését, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhat. További részletekért forduljon a helyi önkormányzathoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásokkal összhangban büntetést vonhat maga után.

STREND PRO®

Garancialevél/Warranty

Modellszám:	Eladás dátuma:	Eladó aláírása és pecsétje:

Ügyfél neve (cég neve):	Ügyfél címje (Cég címje):

Az ügyfél az aláírásával megerősíti, hogy a készüléket bemutatták és elmagyarázták neki, hogy ismeri a gép üzemeltetésére és használatára vonatkozó utasításokat, valamint hogy a készülék teljesen volt neki kiadva.	Ügyfél aláírása:

Jegyzések a panszokról – jótálási javítások

A panasz elfogadásának dátuma:	A panasz befejezésének dátuma:	A panasz száma:	Aláírás az átvett jótálási javításról (Jegyzések a jogosulatlan panszról)	Serviztechnikus pecsétje:

Jótállás feltételek








- A szállító biztosítja a termék jótállását amely szerepel a garancialevelen a feltétellel, hogy a használat és tárolás összhangban lesz a feltételekkel és normákkal, valamint a használati utasítással. A garanciaidő az értékesítés időpontjától kezdődik.
A jótálási idő a töltőkre 12 hónap.
- A kiterjesztett garanciát 5 éves időszakra nyújtják a feltétellel, hogy a termék bevan írva a hoszab garancia termékek listájára, az utolsó használó a vevő, es nemlesz használva kereskedelmi célokra. A kiterjesztett jótállás rendszeres szervizellenőrzést igényel a szállító hivatalos szervizközpontjában.
- A garancia időtartama meghosszabbodik a termék garanciális idejével mikor a szervizközpontba volt javításba, és a jótállási lapon felvann jegyezve ez az idő. A jótállási igényt a fogyasztó igényelheti egy hivatalos szervizközpontban, a mellékelt "A" szervizközpont lista szerint. A "B" szervizközpontokba csak olyan termékeken végeznek javításokat amelyeket ott adtak ell. A szervizközpontok listáját rendszeresen frissítik a gyártók és az import oldalon: www.strendpro.sk.
- A Szervizközpontnak a törvényi határidőn belül jótállási javítást kell biztosítania. A panaszkezelés törvényes határideje a panasz kézhezvételét követő napon kezdődik
- Az ingyenes garanciális javítás nem alkalmazható a termék helytelen használatából eredő hibákra, az üzemeltetési utasítás okal elentéiben, a nem megfelelő kezelésének, a gép mechanikai károsodásra, az általános mechanikai károsodásra amely általános használatkor keletkezik, az üzemeltető helytelen használatára, természeti katasztrófáknál, a termékkel való illetéktelen beavatkozásnál , a nem megfelelő pótalkatrészek használatánál a nem megfelelő tüzelőanyag használatnál és a látszólagos gépi túlterhelés következtében fellépő hibáknál a felső teljesítmény határ folyamatos túllépése miatt. Az üzemeltető által kezelhető, és a használati utasításban felsorolt tisztítási, karbantartási, gondoskodás és a beállítási munkák nem tartoznak a jótállás hatálya alá.
- Az alkatrészek kopásának elsősorban olyan alkatrészek kopása érhető mind: minden forgó és mozgó alkatrész, vágó rész és burkolat, kapcsok és ékek, fogaskerekek és ékszíjak, láncos fogaskerekek, súrlódás és tengelykapcsoló súrlódó felületek, gumibroncs futófelületek és rutinszerű karbantartási alkatrészek, mint például: , hidraulikus és olajsűrők, gyújtógyertyák, olaj- és hűtőfolyadék-kazetták
- A kiterjesztett garanciából kivannak hagyva olyan gépek és berendezések mentesített részeit, amelyeknél az adott gyártó rövidebb garanciát nyújt, mint maga a termék gyártója. Ez a kategória magában foglalja: akkumulátorok, izzók és hasonlók
- A garancia alá tartozó igények igénybevételéhez való jog a termék tulajdonosa, feltéve hogy ezt legkésőbb a jótállási időszak utolsó napján teszi meg.
- A követelések feldolgozása a Polgári Törvénykönyv és a Fogyasztóvédelmi Törvény vonatkozó rendelkezéseinek megfelelően történik.
- A meghosszabbított 5 éves garanciális feltételeknek megfelelő szervizellenőrzést csak rendszeres időközönként, a szállító hivatalos szervizközpontjában lehet elvégezni, és az egyes vizsgálatok közötti időszak nem haladhatja meg a 12 hónapot. Az első szervizvizsgálatot legkésőbb a termék értékesítésének napjától számított 12 hónapon belül kell elvégezni. A szervizvizsgálatokat a naptári év utolsó három és első két hónapjában szervizközpontok végzik. Minden szervizvizsgálatot fel kell jegyezni a jótállási jegyen a szervizközpont ellenőrzésének, aláírásának és bélyegzőjének dátumával. A szervizvizsgálat a gyártó által ajánlott gépellőrzést, a patronok és szűrők cseréjét, a kopott és sérült alkatrészek cseréjét, amelyek a más alkatrészek károsodását, kopását és a gép beállítását érinthetik. A szolgáltatási ellenőrzést és a felhasznált anyagot egy érvényes kiszolgálóközponti árlista szerint kell kiszámítani.









A panasz benyújtásakor a panaszolt köteles benyújtani egy tiszta és teljes terméket, a vásárlás igazolását, vagy egy kitöltött és megerősített garanciajegyet a panaszra. A kiterjesztett garancia esetén a szervizvizsgálatok és az egyes turrák adózási dokumentumait rögzítik.
Ha a garanciális kártyán a meghosszabbított garanciális feltételek egyikének sem felel meg, a termék 2 év garanciát vállal.

A JÓTÁLLÁSON BELÜLI ÉS JÓTÁLLÁSON KÍVÜLI SZERVIZT A GYÁRTÓ FELHATALMAZOTT KÉPVISELŐJE VÉGI

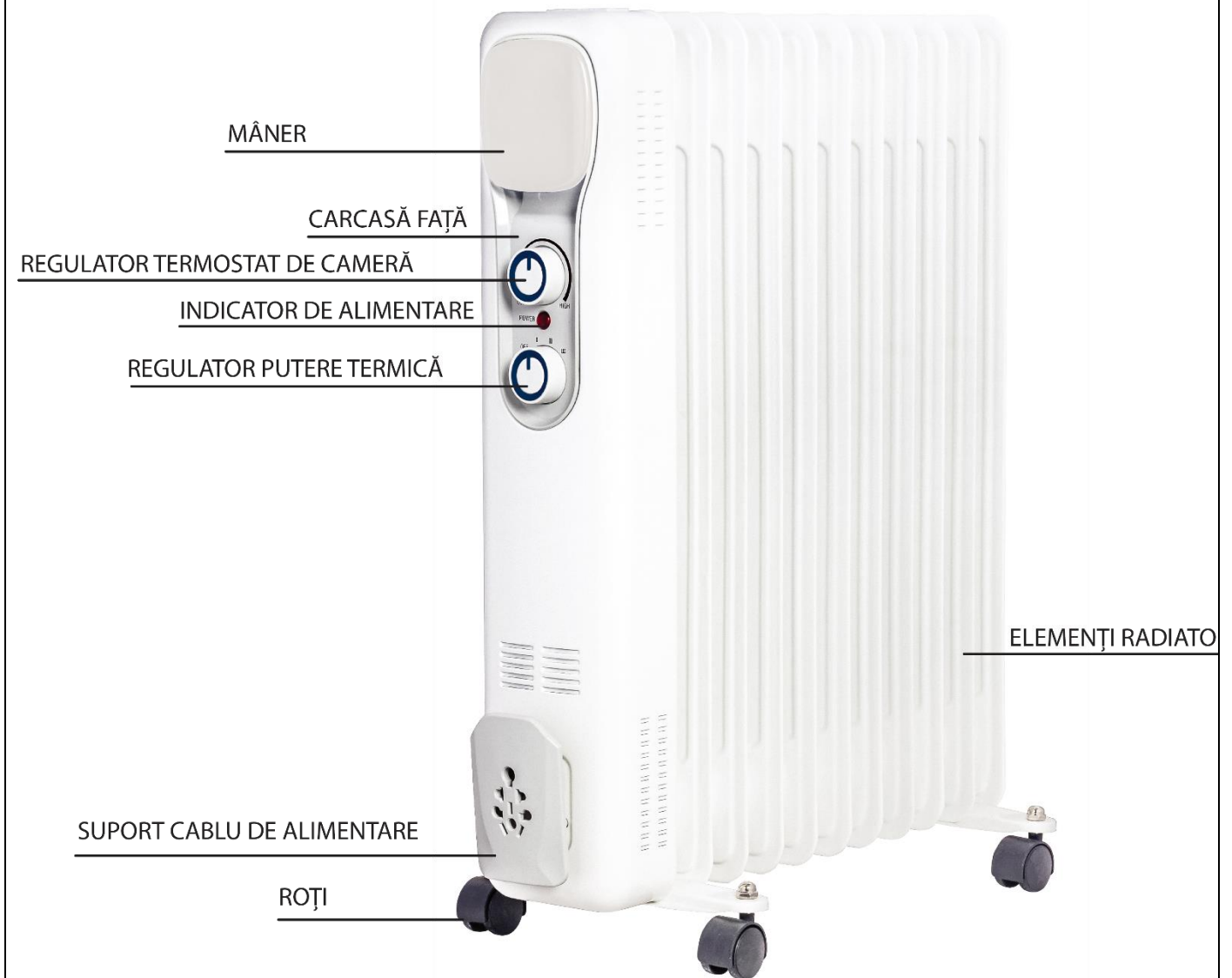
A gyártó felhatalmazott képviselője: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance

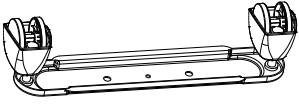

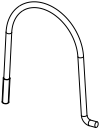
Fax: (056) 652-2329 Tel: 0915 392 687 E-mail: servis@slovakia-trend.sk

PARAMETRI TEHNICI						
 PUTERE TERMICĂ	 TERMOSTAT	 TENSIUNE / FRECVENȚĂ	 LUNGIME CABLU DE ALIMENTARE	 NUMĂR DE ELEMENTE	 DIMENSIUNI	 GREUTATE
1 000 W / 1 500 W / 2 500 W	da	230 V / 50 Hz	1,7 m	11	495 x 240 x 619 mm	9,69 kg

NOTA EXPLICATIVĂ A SIMBOLURILOR	
	Produsul respectă directivele europene aplicabile și a fost efectuată metoda de evaluare a conformității acestor directive.
	Nu aruncați împreună cu deșeurile menajere obișnuite. În schimb, apelează la centrele de reciclare într-un mod ecologic. Vă rugăm să aveți grijă să protejați mediul înconjurător.
	Grad de protecție IPX0.
	Citiți manualul de utilizare.
	Clasa de protecție I.
	La efectuarea reparațiilor, dispozitivul nu trebuie conectat la o priză electrică.
	Pericol de electrocutare! Este strict interzisă demontarea, modificarea dispozitivului sau a accesoriilor sale! În caz de deteriorare a dispozitivului sau a componentelor acestuia, deconectați-l imediat de la rețea și contactați un servis specializat!
	Atenționare: Nu acoperiți radiatorul, deoarece se poate supraîncălzi.

DESCRIEREA PRODUSULUI



		Počet
Roțițe pentru deplasare		2
Piuliță cu aripi		4
Suport pentru roți de deplasare		2

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ**- CITIȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI CU ATENȚIE ÎNAINTE DE A UTILIZA RADIATORUL.**

- Aparatul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) a căror incapacitatea fizică, senzorială, mentală sau lipsa de experiență și cunoștințe împiedică utilizarea acestuia în condiții de siguranță, cu excepția cazului în care au fost supravegheați sau instruiți să folosească aparatul de către o persoană responsabilă pentru siguranța acestora. Aveți grijă de copii pentru a vă asigura că ei nu se vor juca cu produsul.
- Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor sub 3 ani, cu excepția cazului în care îi supravegheați tot timpul.
- Copiii mai mari de 3 ani și mai mici de 8 ani pot porni și opri aparatul numai cu condiția ca acesta să fie plasat și instalat în poziția normală de funcționare iar copiii sunt supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg posibilele pericole care reies în urma utilizării acestuia.
- Copiii cu vârsta mai mare de 3 ani și mai mici de 8 ani nu trebuie să conecteze, să regleze, să curățe sau să efectueze lucrări de mentenanță asupra aparatului.
- Înainte de a conecta radiatorul la sursa de alimentare, asigurați-vă că tensiunea din priza electrică corespunde informațiilor de pe placa de identificare a aparatului.
- Verificați cablul de alimentare pentru a vedea dacă acesta nu este deteriorat. În cazul în care este deteriorat, înlocuiți-l cu un centru de service autorizat pentru a evita pericolul.
- Desfaceți complet cablul de alimentare!
- Nu utilizați un cablu prelungitor sau prize splitter pentru a conecta radiatorul la sursa de alimentare!
- Nu treceți cablul de alimentare printr-un radiator, lângă suprafața unui radiator sau sub un covor etc.! Poziționați-l astfel încât să nu fie scos fără intenție din priză și astfel încât nimeni să nu se poată împiedica de acesta!
- Țineți cont de faptul că radiatorul se poate încălzi în timpul funcționării, așa că așezați-l pe o suprafață solidă orizontală necombustibilă (de ex. Piatră, marmură, plăci) departe de îndemâna copiilor și la o distanță suficientă de materialele combustibile (de ex. perdele) astfel că accesul ușor la priză este asigurat și cablul de alimentare poate fi ușor deconectat în orice moment! Nu-l așezați în colțul camerei și păstrați o distanță minimă. Pentru a evita supraîncălzirea sau incendiul, nu acoperiți dispozitivul. Pentru a evita supraîncălzirea sau incendiul, nu acoperiți dispozitivul.
- Radiatorul este conceput exclusiv pentru încălzirea aerului în gospodării. Orice altă utilizare este considerată un caz de utilizare necorespunzătoare. Utilizatorul / operatorul și nu producătorul vor fi responsabili pentru orice daune sau vătămări cauzate de această utilizare necorespunzătoare.
- Asigurați-vă că aerul cald nu este îndreptat direct către perdele sau alte materiale inflamabile!
- Nu poziționați niciodată radiatorul în fața sau sub o priză electrică. Priza electrică nu trebuie expusă la aerul fierbinte care iese din radiator.
- Funcționarea corectă a radiatorului este asigurată dacă acesta este plasat în poziție verticală.
- Nu folosiți niciodată radiatorul lângă materiale inflamabile sau explozive.
- Nu folosiți radiatorul în autovehicule sau în încăperi înguste, închise (<5 m², de ex. în lift)!
- Este INTERZIS să folosiți aparatul în imediata vecinătate a unei căzi, lavoar, duș, piscină sau saună!
- Nu scufundați niciodată radiatorul în apă sau în orice alt lichid. Există riscul de electrocutare. Curățați dispozitivul conform instrucțiunilor din secțiunea „Întreținere și curățare”. Orice cantitate de apă care pătrunde în interiorul dispozitivului îl poate deteriora.
- Nu ieșiți din casă în timpul funcționării. Înainte de a pleca, asigurați-vă că aparatul este oprit și deconectat de la sursa de alimentare.
- Deconectați întotdeauna radiatorul de la sursa de alimentare înainte de a-l curăța sau dacă nu îl veți folosi mai mult timp. Nu deconectați niciodată aparatul de cablul de alimentare când este pornit cu mâinile ude sau umede. Asigurați-vă că cablul de alimentare nu este deteriorat.

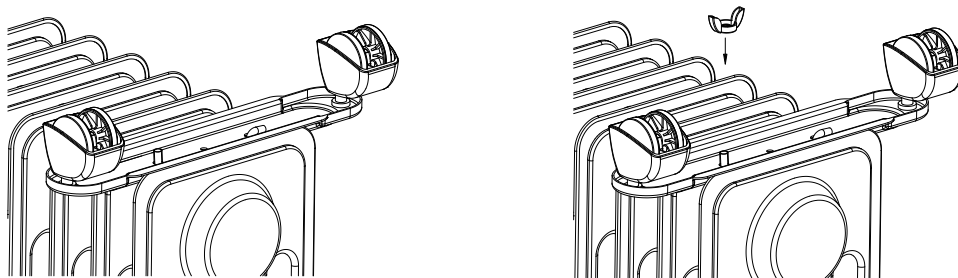
- Nu atingeți niciodată dispozitivul cu mâinile sau picioarele uzi sau umede.
 - Nu atingeți niciodată părțile metalice ale radiatorului în timpul funcționării și imediat după oprirea radiatorului pentru a evita arsuri ale pielii. AVERTISMENT: Unele părți ale acestui produs pot deveni foarte fierbinți și pot provoca arsuri. Acordați o atenție specială dacă sunt prezenți în jur oameni vulnerabili sau copii.
 - Nu folosiți radiatorul pentru a usca hainele.
 - Nu lăsați radiatorul pornit în timp ce dormiți și nu îl așezați lângă persoanele care dorm.
 - În niciun caz nu blocați orificiile de ventilare ale radiatorului sau nu îl așezați pe suprafețe moi (de ex.cum ar fi un pat sau o canapea) unde orificiile de aerisire pot fi blocate. Curățați orificiile de aerisire dacă acestea sunt înfundate.
 - Nu utilizați accesorii care nu sunt recomandate de către producător. Utilizarea accesoriilor greșite poate pune în pericol utilizatorul și vă poate deteriora grav dispozitivul.
 - Dacă se detectează orice defecțiune (de ex. un zgomot neobișnuit sau miros de arsură), opriți imediat radiatorul și deconectați-l de la sursa de alimentare!
 - Radiatorul este umplut cu o cantitate exactă de ulei special. Reparațiile care necesită deschiderea recipientului cu ulei trebuie efectuate numai de un service autorizat.
 - Când lichidați dispozitivul, urmați instrucțiunile pentru eliminarea corespunzătoare a uleiului.
 - Protejați radiatorul de praf, aburi, lumina soarelui și radiații directe de căldură!
- (*) Service autorizat: Departamentul de service al producătorului, importatorului sau al altei persoane calificate, autorizate și calificate pentru a efectua acest tip de reparații. Radiatorul trebuie predat unui astfel de service în cazul unei reparații.

PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE

ASAMBLARE:

1. Despachetați roțile și suportul pentru roți din cutie.
2. Așezați radiatorul cu capul în jos pe o suprafață solidă în poziție orizontală.
3. Atașați roțile la radiator folosind suportul pentru roți. Conectați roțile din față între primele două elemente ale radiatorului, roțile din spate între ultimele două elemente.

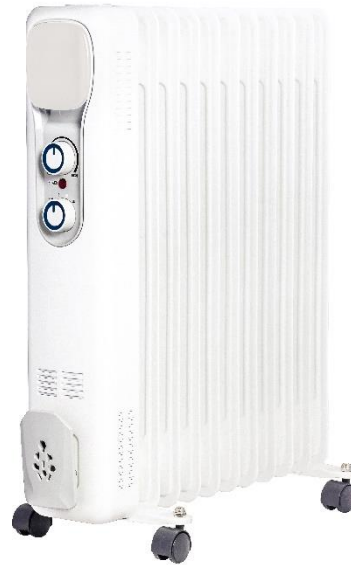
Înșurubați roțile la radiator folosind piulița cu aripă



4. După montarea roților, așezați radiatorul în poziție verticală. Poziția corectă a radiatorului este prezentată în figura de mai jos.



Utilizați radiatorul numai în poziție verticală și cu roțile montate. Orice altă utilizare este considerată ca fiind periculoasă.



UTILIZARE:

- Înainte de fiecare utilizare, asigurați-vă întotdeauna că capacul radiatorului nu este deteriorat și este montat corect.

1. Așezați radiatorul în poziție verticală pe o suprafață plană, stabilă și rezistentă la căldură. Asigurați-vă că nu există materiale inflamabile la o distanță de 1 m de pe lângă radiator. Orice altă utilizare este considerată periculoasă.
2. Conectați radiatorul la o sursă de alimentare adecvată. Apoi rotiți butonul termostatului de cameră în sens invers al acelor de ceasornic în poziția minimă și setați controlerul de ieșire de căldură în poziția „O” Oprit. Radiatorul este gata de utilizare.
3. Rotiți regulatorul de putere termică în poziția „I” (putere redusă) sau „II” (putere medie) sau „III” (putere maximă).
4. Rotiți butonul termostatului de cameră în sensul acelor de ceasornic în poziția maximă. Odată ce temperatura atinge temperatura dorită, rotiți încet butonul termostatului de cameră în sens invers al acelor de ceasornic până când indicatorul de alimentare se stinge. Pentru a seta temperatura, rotiți butonul termostatului de cameră în sensul acelor de ceasornic pentru a crește temperatura sau în sens invers al acelor de ceasornic pentru a scădea temperatura. Dispozitivul dvs. se va porni și opri automat pentru a menține temperatura camerei dorită setată de termostatul de cameră. (De obicei, durează cca. 15 minute pentru a ajunge la temperatura de funcționare dorită).
5. Pentru a opri radiatorul, rotiți regulatorul de ieșire a căldurii în sens invers al acelor de ceasornic în poziția „O”. Indicatorul de alimentare se va stinge.
6. Deconectați radiatorul de la sursa de alimentare când nu este utilizat sau lăsat nesupravegheat.

3 NIVELURI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA SUPRA-ÎNCĂLZIRII

1. Siguranța termică automată a termostatului
Siguranța oprește radiatorul în caz de supraîncălzire sau defecțiune. Când temperatura radiatorului scade, siguranța revine la starea inițială.
2. Siguranța termică automată a termostatului
Siguranța oprește radiatorul în caz de supraîncălzire sau defecțiune. Când temperatura radiatorului scade, siguranța revine la starea inițială.
3. Siguranță termică

În cazul defectării siguranțelor automate, dispozitivul este echipat cu o siguranță termică ce oprește dispozitivul. Această siguranță nu se va reseta automat și trebuie înlocuită de un tehnician din service.

CURĂȚENIE SI MENTENANȚĂ

- Înainte de a curăța aparatul, deconectați-l de la sursa de alimentare și lăsați-l să se răcească.
- Praful din aparat poate fi suflat sau aspirat.
- Capacul de protecție al radiatorului se murdărește ușor, deci curățați-l regulat cu o cârpă moale. Pentru piesele foarte murdare, utilizați o cârpă umedă în apă cu săpun, a cărei temperatură este mai mică de 50 ° C. Apoi uscați protecția radiatorului cu o cârpă curată și uscată.
- Asigurați-vă că apa nu pătrunde în interiorul aparatului. Nu stropiți apă pe radiator și nu folosiți niciodată solvenți precum benzină, acetat de isoamil, toluen etc. pentru a-l curăța.
- Păstrați radiatorul curat, lăsați-l să se răcească înainte de depozitare. A se păstra într-un loc uscat, bine ventilat.

PROTECȚIA MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR



Simbolul ghenei de gunoi cu X pe produse sau documente însoțitoare înseamnă că produsele electrice și electronice utilizate nu trebuie aruncate la deșeurile municipale normale. Pentru eliminarea, reînnoirea și reciclarea corespunzătoare, livrați aceste produse în punctele de colectare desemnate, unde vor fi acceptate gratuit. În mod alternativ, în unele țări puteți returna produsele dvs. la un distribuitor local atunci când achiziționați un produs nou echivalent. Eliminarea corespunzătoare a acestui produs va contribui la păstrarea resurselor naturale valoroase și va ajuta la prevenirea impactului negativ asupra mediului și sănătății umane, ceea ce ar putea fi consecințele eliminării necorespunzătoare a deșeurilor. Pentru detalii suplimentare, contactați autoritatea locală sau cel mai apropiat punct de colectare. Eliminarea necorespunzătoare a acestui tip de deșeurii poate duce la aplicarea amenzi în conformitate cu legislația națională.

STREND PRO[®]

Lista de garanție / Warranty

Numărul de fabricație:	Data vânzării:	Semnătura și ștampila vânzătorului:

Numele clientului (denumirea firmei):	Adresa clientului (sediul firmei):

Clientul prin semnătura sa confirmă, că instalația i-a fost prezentată și explicată, că a fost încunoștințat cu modul de folosire, punerea în funcțiune a mașinii și utilizare, și că instalația i-a fost eliberată (predată) completă.	Semnătura clientului:

Note despre reparații – reparații de garanție

Data primirii reclamației:	Data de sfârșit al reclamației:	Numărul de evidență a reclamației:	Semnătura de reparație garantată (nota despre reparația nexecutată)	Ștampila tehnicianului serviciului:

Condițiile de garanție

- Furnizorul oferă pentru acest produs perioada de garanție menționată în această listă de garanție cu respectarea condițiilor modului de utilizare și depozitare a produsului, corespunzător cu condițiile și normele în vigoare, în sensul indicațiilor de utilizare. Perioada de garanție începe la data vânzării produsului. Garanția pentru baterii este de 12 luni.
- Perioada de garanție prelungită de 5 ani se acordă clienților pentru produsul trecut în tabelul produselor cu garanția prezentată. Ultimul client este consumatorul, în condițiile că produsul nu va fi folosit ca obiect de comerț. Perioada prelungită este condiționată de control reglementar la centre de servicii autorizate ale furnizorului.
- Perioada de garanție se prelungeste cu timpul cât a fost produsul în reparații de garanție. Această condiție este consemnată și în tabelul de reparații garantate. Beneficiarul poate revendica dreptul la asigurarea reparației la unul din centre de servis autorizat conform tabelului anexă „A” – centre de serviciu. Centre de serviciu „B” execută reparații de garanție numai la produsele, care au fost vândute la centrele lor de desfacere. Tabelul centrelor de serviciu este actualizat regulat la vânzătorii, cât și pe siteul de import: www.strendpro.sk.
- Centrul de servicii este obligat să asigure reparația în termen stabilit de lege. Termenul stabilit de lege pentru rezolvarea reclamației începe cu ziua următoare după data de primire a reclamației de centru de servicii.
- Reparația garantată fără plată poate nu fi revendicată când este vorba despre defecțiuni care au fost produse de folosirea produsului contrar prevederilor din indicațiile de utilizare, manipulare necorespunzătoare, defectarea mecanică curentă, uzura produsă de funcționarea mașinii, din vina deservirii, dezastru nestăvilit, intervenție neîndreptătită în produs, defecțiuni pricinuite de folosirea pieselor necorespunzătoare, carburanților necorespunzători și supraîncărcarea mașinii ca urmare a depășirii continue a limitei superioare de randament. Lucrările de curățire, întreținere curentă, repararea sau reglarea instalației, care poate executată de deservirea și sunt cuprinse în indicații de utilizare, nu fac parte din prevederile garanției.
- Drept uzura curentă a pieselor se consideră uzura principală: a tuturor pieselor rotative și în mișcare, părților de tăiere și capacelor, șuruburilor tăietoare și pironului, curelelor de transmisie, transmisie în lanț, suprafeței de frecare a frânelor și ambreaj, dezenul anvelopelor și piesele de întreținere curentă cum sunt: filtre de aer, hidraulice și de ulei, lumânări de aprindere, rezervoare de ulei și de răcire.
- Din garanția prelungită sunt scoase părțile mașinilor și instalației pentru care producătorul concret al acestor piese acordă garanția mai scurtă decât furnizorul pentru fiecare product în care sunt montate. Din această categorie fac parte: acumulatele, becurile și etc.
- Dreptul de aplicare a revendicării rezultat din garanție are proprietarul produsului, dacă face acest lucru cel târziu în ultima zi a perioadei de garanție.
- La rezolvarea reclamațiilor se procedează conform prevederilor corespunzătoare ale Codului comercial și Legii de protecție a consumatorului.
- Controlul de servicii, care constituie condiția garanției prelungite de 5 ani poate fi efectuat numai în centrul de servicii autorizat al furnizorului, în intervale regulate; perioada între două controale nu poate depăși 12 luni. Primul control de servicii trebuie făcut cel târziu 12 luni de la data vânzării produsului. Controlul serviciilor efectuează centrele de servicii în perioada ultimelor trei luni și primelor două luni anului calendaristic. Fiecare control de servicii trebuie înregistrat în această listă de garanție cu introducerea datei controlului, semnătura și ștampila serviciului de control. Prin controlul serviciilor se înțelege controlul mașinii, înlocuirea materialului de umplură și filtrelor conform recomandării producătorului, înlocuire pieselor uzate și defecte, cât și reglarea proprie a mașinii. Randamentul controlului de servicii și materialul folosit se stabilește conform tarifului valabil al centrului de servicii.








La aplicarea reclamației reclamantul este obligat să preîntepe lângă reclamație produsul complet și curat, documentul de cumpărare sau lista de garanție completată și confirmată. În cazul garanției prelungite înregistrări ale controlului de servicii și documentele de impoyit pentru fiecare control. În cazul neîndeplinirii a vreunei condiții garanției prelungite cuprinse în această listă de garanție, se acorda pentru produs perioada de garanție de 2 ani.









SERVICE ÎN GARANȚIE ȘI POSTGARANȚIE ESTE EFECTUAT DE CĂTRE REPREZENTANTUL AUTORIZAT AL PRODUCĂTORULUI

Reprezentantul împuternicit al producătorului: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance

Fax: (056) 652-2329 Tel: 0915 392 687 E-mail: servis@slovakia-trend.sk

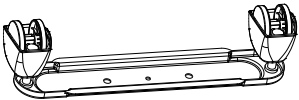

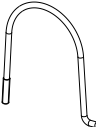


TECHNICAL PARAMETERS						
 HEAT CAPACITY	 THERMOSTAT	 VOLTAGE / FREQUENCY	 POWER CORD LENGTH	 NUMBER OF FINS	 DIMENSIONS	 WEIGHT
1 000 W / 1 500 W / 2 500 W	yes	230 V / 50 Hz	1,7 m	11	495 x 240 x 619 mm	9,69 kg

EXPLANATIONS OF SYMBOLS	
	The product complies with the applicable European directives and the method of assessing the conformity of these directives has been performed.
	Do not throw away with the normal household waste. Instead, turn to recycling centers in an environmentally friendly way. Please take care to protect the environment.
	Protection degree IPX0.
	Read the instructions manual.
	Protection class I.
	When performing repairs, the device must not be plugged into an electrical outlet.
	Danger of electric shock! It is strictly forbidden to disassemble, modify the device or its accessories! In the event of any damage to the device or its components, disconnect it from the mains immediately and contact a specialist garage!
	Warning: Do not cover the radiator, as it may overheat.

PRODUCT DESCRIPTION



		Počet
Castors		2
Wing nut		4
Castors holder		2



SAFETY INSTRUCTIONS

- PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE RADIATOR.

- The device is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental incapacity or lack of experience and knowledge prevents its safe use, unless they have been supervised or instructed in the use of the appliance by a person responsible for their safety. Take care of the children to ensure that they cannot play with the product.
- Keep the device out of the reach of children under 3 years of age, unless you are constantly supervising children.
- Children older than 3 years and younger than 8 years can only switch the appliance on and off, provided that it is placed and installed in its normal operating position, if children are supervised or instructed in the safe use of the device and understand the possible dangers of using it.
- Children over 3 years of age and under 8 years of age must not plug, regulate, clean or maintain the appliance.
- Before connecting the radiator to the power supply, make sure that the voltage in your electrical outlet corresponds to the information on the rating plate of the appliance.
- Check that the power cord is not damaged. If it is, have it replaced by an authorized service center to avoid danger.
- Unwind the power cord completely!
- Do not use an extension cord or splitter sockets to connect the radiator to the power supply!
- Do not run the power cord through a radiator, near the surface of a radiator, or under a rug, mat, etc.! Position it so that it does not accidentally come out of the drawer and so that no one can stumble into it!
- Be aware that the radiator may become hot during operation, so place it on a solid, horizontal non-combustible surface (e.g. stone, marble, tiles) out of the reach of children and at a sufficient distance from combustible materials (e.g. curtains), so to ensure easy access to the plug and to easily unplug the power cord at any time! Do not place it in the corner of the room and, keep a minimum distance. To avoid overheating or possible fire, do not cover the device.
- The radiator is designed exclusively for heating air in households. Any other use is considered a case of improper use. The user / operator and not the manufacturer will be liable for any damage or injury caused by this improper use.
- Make sure that warm air is not directed directly at curtains or other flammable materials!
- Never place the radiator just in front of or under an electrical outlet. The electrical outlet must not be exposed to hot air flowing from the radiator.
- Proper operation of the radiator is ensured if it is placed in a vertical position.
- Never use the radiator near flammable or explosive materials.
- Do not use the radiator in motor vehicles or in narrow, enclosed rooms (<5 m², e.g. lift)!
- It is **FORBIDDEN** to use the appliance in the immediate vicinity of a bath, washbasin, shower, swimming pool or sauna!
- Never immerse the radiator in water or any other liquid. There is a risk of electric shock. Clean the device according to the instructions in the "Maintenance and cleaning" section. Any amount of water that gets inside the device can damage it.
- Do not leave the house during operation. Before leaving, make sure that the appliance is switched off and unplugged from the power supply.
- Always disconnect the radiator from the power supply before cleaning it or if you will not be using it for a long time. Never unplug the device by the power cord when it is switched on and your hands are wet or damp. Make sure the power cord is not damaged.

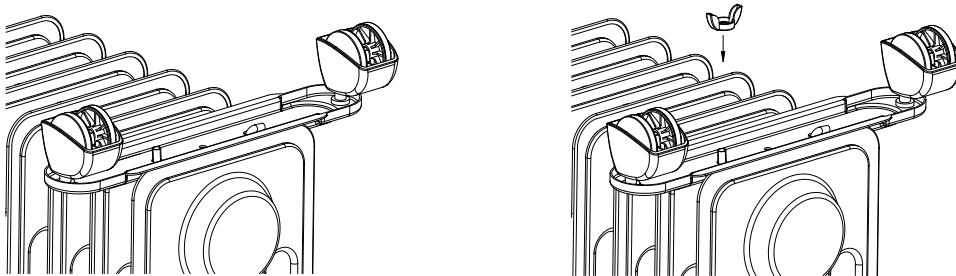


- Never touch the device with wet or damp hands or feet.
 - To prevent skin burns, never touch the metal parts of the radiator during operation and just after switching off the radiator. **WARNING:** Some parts of this product may become very hot and may cause burns. Pay special attention if vulnerable people or children are present.
 - Do not use the radiator to dry clothes.
 - Do not leave the radiator on while you sleep or place it near sleeping people.
 - Under no circumstances block the radiator vents or place it on soft surfaces (such as a bed or couch) where the vents may be blocked. Clean the air vents if they are clogged.
 - Do not use accessories that are not recommended by the manufacturer. Using the wrong accessories can endanger the user and seriously damage your device.
 - If any fault is detected (e.g. unusual noise or the smell of burning), switch off the radiator immediately and disconnect it from the power supply!
 - The radiator is filled with the exact amount of special oil. Repairs requiring the oil container to be opened should only be carried out by an authorized workshop.
 - When disposing of the device, follow the instructions for proper oil disposal.
 - Protect the radiator from dust, steam, sunlight and direct heat radiation!
- (*) Authorized service: The manufacturer's or importer's service department or another person who is qualified, authorized and qualified to perform this type of repair. The radiator must be handed over to such a workshop in the event of a repair.


OPERATION

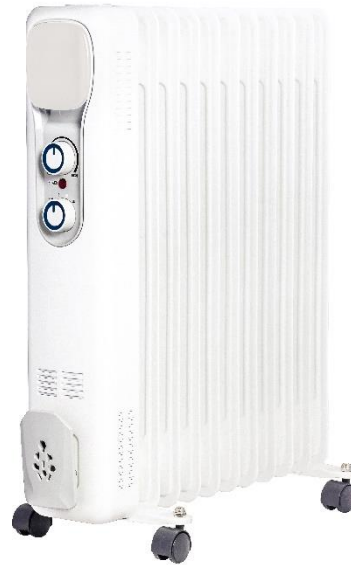
ASSEMBLY:

1. Unpack the casters and castor holder from the box.
2. Place the radiator upside down on a horizontal solid surface.
3. Attach the castors to the radiator using the castor holder. Connect the front castors between the first two fins of the radiator, the rear castors between the last two ribs.
4. Screw the castors to the radiator using the wing nut.



5. After mounting the castors, turn the radiator to the upright position. The correct position of the radiator is shown in the figure below.

 **Use the radiator only in an upright position and with mounted castors. Any other use is considered dangerous.**



USE:

- Before each use, always make sure that the radiator cover is undamaged and correctly mounted.

1. Place the radiator in an upright position on a flat, stable and heat-resistant surface. Make sure that there are no flammable materials at a distance of 1 m from the radiator. Any other use is considered dangerous.
2. Connect the radiator to a suitable power source. Then turn the room thermostat knob counterclockwise to the minimum position and set the heat output controller to the “O” Off position. The radiator is ready for use.
3. Turn the heat output regulator to position “I” (low output) or “II” (medium output) or “III” (full output).
4. Turn the room thermostat knob clockwise to the maximum position. Once the temperature reaches the desired temperature, slowly turn the room thermostat knob counterclockwise until the power indicator goes out. To set the temperature, turn the room thermostat knob clockwise to increase the temperature or counterclockwise to decrease the temperature. Your device will automatically turn on and off to maintain the desired room temperature set by the room thermostat. (It usually takes 15 minutes to reach operating temperature.)
5. To turn off the radiator, turn the heat output regulator counterclockwise to the “O” position. The power indicator turns off.
6. Disconnect the radiator from the power supply when not in use or left unattended.

3 LEVELS OF PROTECTION AGAINST OVERHEATING

1. Automatic thermal fuse of the thermostat

The fuse switches off the radiator in the event of overheating or failure. When the radiator temperature drops, the fuse returns to its original state.

2. Automatic thermal fuse of the device

The fuse switches off the radiator in the event of overheating or failure. When the radiator temperature drops, the fuse returns to its original state.

3. Thermal fuse

In the event of automatic fuses failing, the device is equipped with a thermal fuse that switches off the device. This fuse will not automatically reset and must be replaced by a service technician.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning the device, disconnect it from the power supply and let it cool down.
- Dust in the device can be blown out or vacuumed.
- The protective cover of the radiator is easily soiled, so clean it regularly with a soft cloth. For very dirty parts, use a damp cloth in soapy water, the temperature of which is less than 50 °C. Then dry the radiator guard with a clean, dry cloth.
- Make sure that water does not get inside the appliance. Do not splash water on the radiator and never use solvents such as benzene, isoamyl acetate, toluene, etc. to clean it.
- Keep the radiator clean, let it cool down before storing. Store in a dry, well-ventilated place.

PROTECTION OF THE ENVIRONMENT



The symbol of crossed out waste bin on the products or accompanying documents indicates that used electrical and electronic products must not be added to the household waste. For proper disposal, recovery and recycling, please take these products to designated collection points for free shipment. Alternatively, in some countries, you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product. The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could be caused by inappropriate waste handling. Contact your local authority or nearest collection point for further details. Penalties may be imposed for incorrect disposal of this type of waste in accordance with national regulations.